



1 de marzo, 2007

Estimado empresario de Vista:

El 7 de noviembre, 2006, los votantes de la Ciudad de Vista aprobaron un impuesto sobre la venta de un centavo y medio por cada transacción de ventas al por menor. Comenzando el primero de abril del 2007, el impuesto sobre la venta para la Ciudad de Vista aumentará a 8.25%.

Se calcula que el aumento de impuesto generará anualmente \$6.5 millones de ingreso adicional para la Ciudad y se utilizará para mantener servicios generales tales como la seguridad pública y mejoras en las calles. Los fondos también le permitirán a la Ciudad cumplir con las prioridades establecidas por la comunidad, incluyendo:

- Aumentar elementos de seguridad pública por medio de contratar ayudantes del sheriff adicionales y la reapertura de dos estaciones policiales en vecindarios locales.
- Contratar a bomberos adicionales, para ayudar a los bomberos (*Vista Fire Department*) cumplir con el tiempo de respuesta tan estrecho que es importante en todas urgencias médicas.
- Mejorar las operaciones de mantenimiento de las calles de toda la ciudad.
- La construcción de instalaciones públicas necesarias, tales como estaciones de bomberos, un centro cívico, campos deportivos y otras instalaciones.

El nuevo impuesto sobre la venta se aplicará a todas las ventas de productos dentro de los límites de la Ciudad de Vista. También se debe aplicar a todas las ventas de propiedad privada tangibles que son transportadas o usadas dentro de los límites de la Ciudad de Vista. Es decir que este impuesto se aplica a vehículos, lanchas o aviones que son adquiridos en otro lugar, pero se registran en nombre de un residente de Vista.

Si usted es un vendedor o comprador y necesita información respecto a este nuevo impuesto sobre la venta, favor de comunicarse con la junta de equalización, *California State Board of Equalization, Local Revenue Allocation Unit (916) 324-3000*. También puede visitar el portal del Internet de la Ciudad de Vista, www.cityofvista.com, y hacer clic en el enlace "*Vista Sales Tax*", encontrado bajo el enlace "Most Viewed Pages", para informarse más y encontrar una lista de todas las direcciones dentro de los límites de la Ciudad de Vista.

Gracias,

Morris B. Vance
Alcalde